Archive

群馬日仏協会アーカイブ 2017.09~2018.02 L'Association franco-japonaise de Gunma

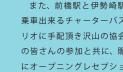
「第9期通常総会及び総会後 コンサート&懇親会」を開催

2017年9月30日[土] 場所:ヴィラ・デ・マリアージュ高崎

例年通り厳粛にもスムーズに 第9期通常総会及び総会後コン サート&懇親会が伊勢崎プリオ パレスで開催され、前年の事業 決算そして本年度の事業内容予 算案が承認されました。

そして今回は総会後懇親会の 前に、ソプラノ歌手で世界的に 活躍する森朱美さんと東京芸大 で同期のピアニスト、斉木玲子 さんお二人によるフランスの歌 曲やシャンソンを約 10 曲とピア ノソロ曲を1曲歌って、演奏頂 きました。

その後の懇親会には、いつも のように、プリオのフランス料 理が振る舞われ、大変有意義な 懇親会となりました。





「鹿島茂コレクション フランス絵本の世界=開会式・ レセプション」の開催

2017 年 9 月 22 日 [金]午後 3 時~場所:群馬県立館林美術館エントランス

2013 年 4 月に開催された「鹿

鳥茂コレクション バルビエ × ラブルール展 アールデコのモ ダンなイラストレーション」以 来2回目となる県立館林美術館 での企画展「鹿島茂コレクショ ン フランス絵本の世界」のオー プニングレセプションでの飲食 及び設営に協力させて頂き、当 協会法人会員のプリオコーポ レーションにお料理と飲み物、 設営も担当頂きました。

また、前橋駅と伊勢崎駅から 乗車出来るチャーターバスもプ リオに手配頂き沢山の協会会員 の皆さんの参加と共に、賑やか にオープニングレヤプションが 開催されました。



[12月事業]

「第7回ぐんまフランス祭 ⑦太田 2017」を開催

2017年12月 1日[金]・2日[土]・3日[日] 場所:ヴィラ・デ・マリアージュ太田

本年は群馬県庁舎 1 階の会場 が改修工事の為使用できなかっ た為、当協会の法人会員施設ヴィ ラ・デ・マリアージュ太田で「第 7回ぐんまフランス祭⑦太田 2017」が開催されました。

いつものように「グンマがフラ

ンスになる3日間!」と題し、フ ランスの本場同様の飲食、雑貨 やおもちゃ、アクセサリーや籠 バックや花、車、フランス音楽 や大道芸、似顔絵描き、モノク ロフィルムなど、魅力満載のフ ランス祭が開催されました。

初めての東毛地区での開催とい うことで出展者も少なく来場者数 も心配されましたが、開催場所が 埼玉県と隣接していることもあ り、埼玉県からの来場者も多くは 約2万3000人の方々に来場頂き ました。会場が既にフランスの雰 囲気万歳ということもあり出展



[12月例会]

「12 月ノエル例会」を開催

2017年12月6日 [水] 場所:ヴィラ・デ・マリアージュ高崎

例年、大人気で毎年定員オー も定員オーバーになりながら、 ヴィラ・デ・マリアージュ高崎 で開催しました。今年も群馬日 仏協会の会員企業やお店から沢 山の景品をご寄付頂き、ビンゴ

させて頂きました。 そして今回は、国内のエレク トリックヴァイオリン奏者の第 一人者武藤祐生氏をお招きし、 ミニライヴを開催しましたが、 その圧倒的な奏力に参加者の皆

によるクリスマスプレゼントと

ノエル時期に頂く伝統的なフラ 頂き、フロマージュの奥深さを ンス料理のフルコースをプリオ に提供頂き、大満足のノエル例 会を開催することが出来ました。



[2月例会]

2月「第8回フロマージュ セミナー」

2018年2月23日[金] 場所:中央農業グリーン専門学校実習室

今回もたくさんの会員の方に バーになる、ノエル例会を今回 参加頂き開催しました。今回の 講師は昨年に引き続き、協会の 法人会員でもある高崎市にある フロマージュリー「モンテドラー ゴ」の山本氏にフロマージュの 提供と講師をお願いしました。

> ワインは法人会員の仲沢酒店 さんに用意頂き、今回はラクレッ トを準備したこともあり、同じ く法人会員のル・ヴァンのオリジ ナル制作のフランス・リヨンの 名物腸詰「アンドゥイエット」 も提供頂きました。

フロマージュも毎回異なる また、今回もフランスのこの とっても珍しいものも含め用意 実感出来る、とっても満足感いっ ぱいの楽しいセミナーになりま



イベント情報

INFORMATION

「第9期フランス語講座」 受講生募集中!

第9期からカテゴリー編成がかわり「入 未納の場合は受講できませんのでご注意 門文法」「会話」「購読」になります。

レッスンを行います。受講希望の方は指定 元フランス系企業日本法人で長年役員付通 日までに全ての受講料を前納となりますの 訳をされていた根津景子さんが引き続き、 でよろしくお願い致します。

ください。

それぞれ講師指定のテキストを使用して 講師はこれまで通り、当協会の会員で、 実践に即して丁寧に指導致します。

ク製	クラス別 受講生都合 の振替なし		第9期(3ヶ月) 2018年4月2日~6月	形態	受講料(全12回) 各期毎に一括前納 3月23日記帳締め		使用テキスト 受議生各自購入	レッスン会場	
60			1時間レッスン	休講日		会員	一般	<u> </u>	
入	D 1	火	18:20 ~ 19:20	5月1日	グループ	18,000	24,000	ゼロから始める 書き込み式フランス語BOOK 成美堂出版 CD付き	高崎駅近い
入門文法	D 2	水 18:20 ~ 19:20 17:10 ~ 18:10	18:20 ~ 19:20	5月2日					
法	DЗ		377211	個人	26,400	32,400	1,000 (税別)	フリースペース	
	C 1	月	10:50 ~ 11:50		グ ル 24,000 プ	24.000	30,000	フランス語会話パーフェクトブック	
会話	C 2		12:55 ~ 13:55			30,000	フランス語芸語ハーフェクトフック ベレ出版 音声別売 2.000 (税別)	伊勢崎サンデン ホールディングス	
	сз	火	17:10 ~ 18:10	5月1日	個人	32,400	38,400	2,000. (156,74)	
	L 1		17:10 ~ 18:10		グ ル 30,000 ブ	20.000	36.000		
講読	L 2	月	18:20 ~ 19:20			30,000	Le Petit Prince「星の王子さま」 サン=テグジュベリ著	高崎駅近い フリースペース	
読	L 3		19:30 ~ 20:30		6月4日	38,400	44,400	補助テキスト: 受請生に合わせ選定	
	L 4	金	17:10 ~ 18:10	5月4日					

群馬日仏協会 入会のお誘い

群馬県在住または出身、在勤、在学経験のある方で日仏交流に関心のある方なら、どなたでも入会することが出来ます。

会員の種類と年会費について

入会金一律 ¥1,000

1. 個人会員 ¥3,000

2. 法人会員 ¥1,0000×□数 ●年度の途中で入会の場合は、3月から年会費

●ホームページから

協会HPの「入会申し込み」ボタンよりお申し込みください。

協会事務局へ入会金及び年会費をご持参の上、直接お申込み

入会の方法

入会金及び会費は所定の口座にお振込頂くか事務局まで ご持参ください。手続き終了後、会員証を発行いたします。

群馬銀行 竪町支店(店番号101)

普通預金 1331623 一般社団法人群馬日仏協会 会長 牛久保 雅美



一般社団法人 群馬日仏協会

〒371-0801 群馬県前橋市文京町 1-47-1 株式会社 すいらん内

※本誌に掲載されているイベント、ツアーは社会情勢・諸事情により中止される事があります。あらかじめご了承ください。

一般社団法人群馬日仏協会会報「セラヴィ」

C'est la vie.



群馬日仏協会はフランスとの交流を図る ことで、群馬とフランスとの友好関係が発展 していくとともに、群馬県のブランド作り、 独自性の確立に貢献できると考えています。

-般社団法人 群馬日仏協会会報 13 号

発 刊 2018年5月1日 発行人 牛久保雅美

L'Association franco-japonaise de Gunma 2018.5 Vol.



リレーエッセイ ●Vol.13 第13号会報発刊に寄せて

この度、一般社団法人群馬日仏協会・会報「セ・ラ・ ヴィ」第13号を発刊致します。

日仏交流 150 周年の翌年、当時在日フランス大使 館公使であったクリストフ・プノ氏 (現・在豪フラ ンス大使)に"群馬日仏協会の設立に協力して欲しい" と相談されてから早いもので、設立から9年が経過 し、今では個人法人会員合わせて約 250 の会員が在 籍する、全国でも有数の規模と活発な事業を行う協 会に成長しました。

そして本年は、日仏交流160年の記念すべき年です。 おそらく各地で、それを記念する行事が多数開催さ れることと思いますが、私たちのこの群馬日仏協会 でも現在、記念事業を開催すべく、準備をしています。

ご承知の通り、歴史的に群馬はフランスとの関係 が最も古い地域であり、富岡市にあるフランスとの 文化、産業の歴史を今でもしっかりと伝える「富岡 製糸場」は世界文化遺産となり、私が会長を務める 日本ミシュランタイヤ株式会社の本社であるミシュ ラン社が発行するミシュラングリーンガイドでは一 つ星を獲得し紹介しています。

また群馬日仏協会は設立以来、意欲的に年間を通 じて、フランスの音楽、芸術、食、学術など、フラ ンスの文化を伝えるための様々な事業を行っています。 昨年の総会では、フランス歌曲のスペシャリスト でソプラノ歌手・森朱美さんのミニリサイタルを開 催したり、群馬県立館林美術館で開催された日本を 代表するフランス文学者・鹿島茂氏の膨大なフラン スコレクションから「フランス絵本の世界」が世界 初の規模と内容で開催され、当協会はオープニング パーティーで飲食とサービスの部分でサポート協力

またノエル例会では伝統的フランス料理を楽しむ 食事会や毎年好評の「フロマージュセミナー」「ワイ ンを楽しむ会」など多くの事業を開催しています。

特に群馬県と共催事業として開催している「ぐん まフランス祭」は昨年、群馬県庁1階ホールの補強 工事で使用できなかった為、初めて当協会の副会長 が運営するヴィラ・デ・マリアージュ太田にご協力 頂き開催しました。例年と異なる環境での開催に よって、これまで来場出来なかった方々へもフラン スの魅力を堪能頂く機会となりました。そして今年 は例年通り「第8回ぐんまフランス祭」を群馬県庁 で11月16日「金」から18日「日」の3日間開催す

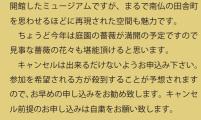
今後、群馬とフランスが様々な交流を涌して、一 層深い絆で結ばれ相互に発展してゆくことを期待す べく、一般社団法人群馬日仏協会の役割と共に行政、 関係諸団体の協力を仰ぎながら青務を担ってゆきた

今後共、協賛頂く法人会員、個人会員の皆様をは じめ、多くの方々からのご指導ご鞭撻を賜りますよ うお願い申し上げ、ご挨拶とさせて頂きます。

平成30年5月吉日



一般社団法人群馬日仏協会 副会長 ベルナール・デルマン



定 員 ■最大45人(申し込み順)

毎年恒例となりましたバスツ

アーを開催致します。今回は少々遠

出して箱根方面へのバスツアーを企画致しました。

メインは大変人気の高い箱根町にある自然豊かな

地に建つ美しい美術館・ポーラ美術館でフランスの

ガラス工芸の巨匠「エミール・ガレ展」とコレクショ

ン企画:「ポーラ美術館の絵画 西洋絵画名作選」

ランチは美術館内「レストラン アイ」にて本格フ

昼食後はバスで移動「星の王子さまミュージア

ム」へ。サン = テグジュペリ生誕 100 年を祝して

と「抽象へ―新収蔵作品を中心に」を鑑賞頂きます。

レンチによる特別メニューを頂きます。

会 費 ■8,000円(会員) 11,000円(非会員)バス代は無料

